



HD NINGBO SCHOOL  
宁波鄞州赫德实验学校

# Primary School Newsletter

## 小学校长室快讯

Issue 231 | 27 September 2024

### 内容 | CONTENT

欢度国庆 National Day Celebration .....	2
校长寄语 Principal's Greeting .....	3-6
校园活动 Campus Events .....	7-12
特色课程 Featured Courses .....	13-24
赫德风云榜 HD Awards Collection .....	25-26
重要日期提醒 Key Dates .....	27
温馨提醒 Gentle Reminder .....	28
联系方式 Contact Information .....	29



# 我爱祖国



# Principal's Greeting 校长寄语



Benjamin Felton  
小学外方校长  
International  
Primary Principal

亲爱的家长朋友们，

展信佳！

新学年，欢迎大家回到宁波赫德，也欢迎每一位新加入赫德大家庭的成员！

在新学年的晨曦初露之时，未来的一年犹如璀璨星河，满载着无限的机遇与崭新的可能。“彗星在发芽，是魔法在开花”，本学期的开学主题，宛若天空中最亮的星，引领着孩子们的心灵，告诉他们每一个新学年，都是一场激动人心的探险旅程。在赫德校园里，孩子们将拥有学习与成长的广阔天地，编织新友谊的纽带，不断克服挑战，向上生长。这些都完美地体现在赫德的校训中，“智慧、仁爱与勇气”，恰似三颗璀璨的星辰，交相辉映，照亮了孩子们前行的道路。赫德153名教师，愿与家长们一起，用爱与智慧，共同编织今年最绚烂的篇章，让每个孩子的心中都留下难忘而珍贵的记忆。

在此欢迎 110 名新生和家庭加入赫德！这包括勇敢踏上新旅程的学前班学生、两个新的一年级班，以及来自其他学校和其他国家的其他年级学生。我相信，你们在赫德的时光将是宝贵而难忘的，在这里，你们将与周围的人建立终生的链接，并能发现自己的才能与激情，绽放独特光芒。

古语云：“育子如育林，需众人之力。”赫德深知，每一位成人的引导，都是孩子通往幸福人生、贡献社会的坚实基础。

# Principal's Greeting

## 校长寄语



Benjamin Felton  
小学外方校长  
International  
Primary Principal

怀揣这份初衷，我们很高兴迎来了新一届家委会成员，七十四位热心、有爱的家长。我们也如此荣幸，孙晓芸女士再次担任家委会主席。作为两位孩子的母亲，芸主席对学校的教育理念，学生和家长的 demand 有着深刻的理解和感知。毫无疑问，她将带领家长和学校有效合作，为孩子们提供最好的支持。

新的学期已经拉开帷幕，一系列精彩纷呈的活动蓄势待发。中秋佳节之际，我们已汇聚多元文化，共赏明月，新入学的学前班与一年级家长们与孩子欢聚一堂，共享亲子之乐。此外，本学期的“数学积分赛”将激发孩子们的逻辑思维火花，而多文化交融的音乐会与诗歌月，更是孩子们才华横溢的舞台。

我们深信，每个孩子都是独一无二的星辰，需以满腔热忱与智慧之光，照亮其全面发展之路。我们不忘初心，情感与学术并重，为我们的孩子铺就一条通往卓越与幸福的阳光大道。

秋日浪漫，美好如常，感谢大家在孩子们成长路上的陪伴与支持。愿我们携手同行，在未来的岁月里，共同见证并庆祝孩子们的每一次成功与辉煌！

# Principal's Greeting 校长寄语



Benjamin Felton  
小学外方校长  
International  
Primary Principal

Dear Parents,

Welcome (back) to HD Ningbo School! It is a great pleasure to extend our warmest greetings to both new and returning families.

At the start of a new Academic Year, the year ahead is filled with opportunities and new possibilities. Our theme of, "New beginnings sprout from the stars" reminds the children that each new start, such as a new school year, means we have exciting adventure ahead of us. There is the chance to learn and grow, to build new friendships and to overcome challenges. These are perfectly reflected in the HD Core Values of Wisdom, Empathy and Courage. Our 153 teachers in HD Primary are honoured to be part of each child's journey to develop these characteristics and we look forward to working alongside parents to make this year enjoyable and valuable for everyone.

Welcome to the 110 new children and families joining HD this Academic Year! This includes our Prep students, bravely embarking on a new stage in their journey, two new Year One classes, and students across all other year groups who join us from other schools and other countries. As part of our HD community, together we will build lifelong memories and connections and help each child to discover and display their passions and talents.

There is a saying that, "It takes a village to raise a child," and in HD we understand the importance and responsibility of all adults to guide our children to grow into happy individuals who contribute positively to the society around them. One clear way we demonstrate this belief is through our close partnership with parents and our Parent-Teacher Association (PTA).

# Principal's Greeting

## 校长寄语



Benjamin Felton  
小学外方校长  
International  
Primary Principal

This month, we met with the 74 members of our PTA, over half of whom are new to this role, which shows the depth of involvement and commitment our whole parent community has with our children's school life. Our PTA is led by Ms. Sun Xiaoyun, who with two children in HD Ningbo has a deep understanding of our educational philosophy as well as the needs of students and parents. This home-school partnership will no doubt lead to productive collaboration and future improvements to our children's experience.

The semester ahead will be filled with memorable events. Already this month we have brought the diverse cultures in our school community together to celebrate Mid-Autumn Festival, including bringing new parents in Prep and Year One into school to work alongside their children. Looking ahead there will be maths challenges to test the children's logical thinking, events that highlight and share cultures from other countries and performance of music and poetry to display our children's variety of talents.

Underlying all of our teaching and activities is our philosophy that every child should be seen and celebrated as a unique individual, and that we must support children to develop holistically, catering to their emotional needs as well as their academic needs. This is a lofty goal and one which we must collaborate closely on, but a goal which will bring the best to the children of HD.

Thank you for letting us support your children as they grow up. We are excited about recognising and celebrating their successes in the coming year and beyond!

新的开始——彗星在发芽，是魔法在开花。

The New School Year Beginning——New Beginnings Sprout from the Stars

在赫德小学部，我们想要把最美好的瞬间定格在孩子们年幼的生命中，让他们能够伸开双臂探求广袤的星空，爱的魔法为他们在宇宙开出盛绽的鲜花。希望新学期，孩子们无惧变化，享受每一次新的旅程。为了迎接开学，我们用爱的传承和歌声为孩子们带来开学的惊喜，我们用绘本“*The Comet*”帮助孩子们找到回家的感觉，去建立他们对新环境的归属感，我们用“未来之城”的展演开启孩子们对科技未来的期待，我们用学生会竞选为校园注入新鲜的活力，让自我领导力闪耀。在赫德校园中，慈爱智慧老师如星辰引路，细心呵护的家长如土壤坚实，我们共同编织爱的魔法，陪伴孩子们在爱的滋养下中悄悄生长，开花。



At HD, we want to inspire the most beautiful moments of our children’s youth. Allowing them to stretch out and explore the vast starry skies, the magical blooming flowers of love the universe seeds for them. We hope that in the new semester, children will not fear change and enjoy every new journey. In order to welcome the start of the school year, we surprised them with love and singing. We used the picture book "*The Comet*" to help children find a sense of home and establish their sense of belonging to the new environment. We used the "*City of the Future*" exhibition to open children's expectations for the future of science and technology. We injected fresh vitality into the campus through student council pre-elections and let our belief in self leadership shine. In the HD campus, teachers are like stars guiding the way, parents are like solid soil. We weave the magic of love together, accompanying children to grow and bloom quietly under the nourishment of love..

学生会竞选 Vote for Student Council



The first day of the new semester is special, and we have carefully planned a special ceremony aimed at inspiring every HD student to transform into the "Voice of HD," with fearless courage and firm confidence, to cheer for themselves loudly on three specially-built stages in the school. In late September, they took to a bigger stage to officially promote themselves, presenting their greatest strengths and talents to us with a 3-minute "lightning show." Children carry the power of vitality and have free souls, the school is applauding and praising them for daring to dream and speak up!

新学期的第一天是特别的，我们精心策划了一场特别的仪式，旨在激励每一位赫德学子化身为“赫德之声”，以无畏的勇气和坚定的自信，在学校特别搭建的三大舞台上响亮地为自己加油鼓劲。而在9月下旬，他们站上了更大的舞台官宣自己，用3分钟的“闪电展示”将自己最大的优势和特长呈现在这个世界面前。孩子们承载着蓬勃的力量，拥有着自由的灵魂，为他们敢于梦想，敢于发声而鼓掌点赞！



## “爱默予光”行动 "Light Shining" Action



9月21日“世界阿尔兹海默病日”，恰逢中秋佳节来临之际，赫德“予光者”们看望了阿尔兹海默病老人。孩子们向老人献上“赫德小画家”唐诗琪同学手绘的中秋贺卡，耐心地与老人们聊天，并用自己的才艺表达对老人的祝福。美术组设计了一幅特别的中秋画卷，中外方校长、副校长携年级组长提前写下最美好的中秋祝愿，在活动现场，小手大手共绘中秋美好画卷！



On 21st September, World Alzheimer's Disease Day, when the Mid-Autumn Festival is approaching, the "Aimer Messenger" from HD school visited elderly people with AD. The children presented the elderly with hand-drawn Mid-Autumn Festival greeting cards from "HD Little Painter" Tang Shiqi, chatted with them patiently, and expressed their blessings to them with their own talents. The school art group designed a special Mid-Autumn Festival scroll, and the principals and vice-principals, together with the head of grade, wrote down their best wishes in advance. At the scene of the activity, our children joined hands with the elder to draw a beautiful Mid-Autumn Festival scroll.



教师节庆祝活动 40th Teachers' Day

金秋时节，我们迎来了第40个教师节。为庆祝这一温馨而庄重的节日，小学部于9月10日举办了以“荟聚星辰，育梦成光”为主题的教师节庆祝活动。本次活动精彩纷呈，亮点颇多：在师徒结对仪式中，名优教师与青年教师携手，象征着教育智慧的传递，也寄托了对年轻一代教师成长的殷切期望。在校刊荣誉颁奖环节，校刊执行主编叶立华老师对教师们在校刊编撰中的辛勤付出和卓越成就表示肯定和感谢；中外方教师共同带来的教育故事分享更是活动的亮点。教师们讲述了在班级特色文化建设上的心得和经验，呈现了“无边界，更世界”的中外融合教育的魅力。此次活动激励着老师们坚守教育初心，携手并进，在教育的道路上继续播撒爱与智慧的种子，共同点亮孩子们的梦想之光！

In our Golden Autumn, we ushered in the 40th Teachers' Day. To celebrate this warm and solemn festival, the primary school held a Teachers' Day celebration on September 10th with the theme of "Gathering the stars, nurturing dreams into light". This event was wonderful and had many highlights: in the master-apprentice pairing ceremony, experienced teachers and new teachers joined hands, symbolising the transmission of educational wisdom and placing ardent expectations on the growth of the younger generation of teachers. In the award ceremony of the school magazine, the executive editor of the school magazine, Mr Oliver Ye, affirmed and thanked the teachers for their hard work and outstanding achievements in compiling the school magazine; the sharing of educational stories brought by Chinese and International teachers was the highlight of this feature of the event. The teachers talked about their thoughts and experiences in building a class-specific culture, and presented the charm of the "borderless, more global" Chinese-international integrated education. This event inspired teachers to continue with their intention of education and continuing to sow the seeds of love and wisdom within the road of education, lighting up the light of children's dreams together!





李冠军博士应麟讲堂之心理讲座 Mental Health Speech by Dr. Lee



宁波赫德小学部有幸邀请到李冠军博士为家长们带来了一场有关“如何激发孩子内驱力，做高效能父母”的分享。李博士从北京专程飞抵宁波，为家长们深入浅出地解析内驱力背后的心理学原理，并精炼了22条实战宝典。让我们携手共筑孩子们的成长之路！

HDNB Primary were honoured to invite Dr Li Guanjun to speak with parents on the topic of 'How to become highly efficient parent by stimulating your children's internal drive'. Dr Li flew from Beijing to Ningbo to explain the psychological principles behind internal drive in an easy-to-understand way for parents. He also provided us with 22 practical tips. Let us work together to build a path for our children's growth!



Prep & 美高大联动 Prep & High School Collaboration



Bella, from the HD High School, is currently working on a project called "Germinating Sustainable Fashion." With her innovation and passion, she visited Prep to collaborate meaningfully with the children! This was a fantastic journey that guided the children into nature, fostered an understanding of environmental protection, and sparked their creativity. In this special class, she asked the children to bring a small piece of fruit from home - it could be a refreshing slice of apple or pear, or a vibrant slice of dragon fruit. These seemingly ordinary fruits, under Bella's skilled guidance, became the key to exploring the mysteries of green living.

来自赫德高中部的Bella姐姐正在进行一个“Germinating可持续发展时尚”项目。她带着她的创新和热诚，来到了Prep，和Prep的孩子们进行了一次有意义的大联动！这是一场引领孩子们走进自然、理解环保、激发创造力的奇妙旅程。

在这个特别的课堂里，她让孩子从家中带来一小块水果——可以是一片清新可口的苹果或梨，也可以是色彩斑斓的火龙果切片。这些看似平凡无奇的水果，在Bella姐姐的巧手下，即将成为探索绿色生活奥秘的钥匙。



## Prep &美高大联动 Prep & High School Collaboration

通过这次活动，Bella姐姐希望能在孩子们心中种下环保的种子，让他们在未来的日子里，用实际行动去守护我们共同的地球家园。让我们一起期待，这场由Bella姐姐引领的绿色探险，将会如何激发Prep孩子们的无限潜能，让他们在享受乐趣的同时，也成为可持续发展道路上的小小倡导者和实践者。

Through this activity, Bella hoped to plant seeds of environmental consciousness in the children's hearts, so that in the future they would take practical actions to protect our shared Earth. Let us eagerly anticipate how this green adventure led by Bella will inspire the boundless potential of the Prep children, allowing them to enjoy the fun while also becoming little advocates and practitioners on the path of sustainable development.



## 一年级自我领导力课程

### Y1——Leader-in Me Character Education Course

以月之名，汇心聚力，织就温情时光，让爱成为孩子成长路上最亮的星。在“月启星辰”分享会上，胡校和Ben校长与大家分享了家校共育的话题。兔兔老师为家长们带来了应麟讲堂第一堂自我领导力讲座。



Beneath the moon's glow, united hearts wove warmth, with love shining bright like a guiding star on the children's journeys. At the "Moonlit Stars" sharing session, Principal Hu and Principal Ben discussed the importance of home-school collaboration, while Teacher Regina introduced self-leadership.



## 一年级中秋活动 Y1 Mid-Autumn Festival Activities

在“月聚心融”交流坊中，各班老师们也分享了孩子们的学习日常，班级点滴。在“月趣匠心”环节中，家长们与孩子们共同制作了美味的月饼，一年级“月发圆满”中秋活动，温情满满，爱意融融，完美落幕！



Teachers shared the children's daily learning experiences and classroom highlights. Parents and children enjoyed the experience and together made delicious mooncakes. The Grade One Mid-Autumn event concluded with warmth and love.

二年级校园采访 Y2 Interviews on Campus

烂漫未夏，刚刚步入二年级的孩子们化作机灵的小记者们，以纯真的眼眸，探索着每一位校园守护者的故事——校长以智慧引领方向，老师以爱心播种希望，校医温柔守护健康，保安叔叔默默筑起安全的港湾……他们共同绘就了校园最美的风景线。通过采访，孩子们对校园里的每一位职员和岗位都有了更深入的了解，学着从他人的角度思考问题，也学着在待人处事上更加宽容。



In the last days of summer, the children who have just entered the second grade have become clever little reporters, exploring the stories of every campus guardian with innocent eyes - the principal leads the direction with wisdom, the teacher sows hope with love, the school doctor gently guards health, and the security guard silently builds a safe harbor... Together, they have painted the most beautiful scenery on campus. Through interviews, the children gained a deeper understanding of every staff member and position on campus, learned to think from others' perspectives, and learned to be more tolerant in dealing with others.

## 二年级“在乡间”英语课程 Y2 "In the Countryside"

二年级的孩子们正在进行以“在乡间”为主题的英语课程，为了点燃孩子们的写作创意火花，让孩子们有更真切的实际体验，我们精心策划了一场“自然课堂”，带孩子们在校园附近的公园进行了一次“远足”。在漫步中，孩子们用眼观察、用耳聆听、用心感受，用脚步丈量时节的变化，孩子们积累的有趣素材与创意想法将为后续的记叙文写作添光添彩。



The Year 2 learners are currently engaged in an English course centered on the theme of "In the Countryside." To kindle their creative writing flames and provide them with a more immersive real-world experience, we meticulously planned a "Nature Class" and took the children on a "Hike" in a nearby park. During the walk, the children observed with their eyes, listened with their ears, felt with their hearts, and measured the changes of the seasons with their feet. The interesting materials and creative ideas accumulated by the children will add luster to their subsequent narrative writing.

Y3国画融合课程 Y3 Chinese Painting Integrated Course



《一起来“读”中国画》讲座，是一场专为三年级学生设计的传统文化与艺术启蒙盛宴。小朋友们将踏上一场穿越时空的旅行，从远古彩陶画的古朴到历代名画的辉煌，一步步揭开中国古代绘画的神秘面纱。讲座中，我们将携手小朋友们，穿梭于《山海经》的奇幻世界，感受古人笔下的奇珍异兽与瑰丽景致。

The lecture "Let's Read Chinese Paintings" is an event for Y3 students to learn about traditional Chinese culture and art. Children will explore ancient Chinese paintings, from simple pottery art to grand paintings from past dynasties. They will also discover the fantasy world of "The Classic of Mountains and Seas" and learn about rare animals and beautiful scenery from ancient times.



三年级中秋活动 Y3 Mid-Autumn Festival Activities

中秋佳节，古韵悠长，佩香囊之俗流传至今，寓意深远，祈愿平安，香气袅袅绕心间。值此月圆人团圆之时，三年级的孩子们以稚嫩巧手，共赴一场香囊制作的文化盛宴。他们精选桂花之馥郁、茉莉之清雅、艾草之宁神，轻轻填入精致的丝绸小袋，每一缕香气都承载着对传统文化的敬畏与传承。活动现场，孩子们笑语连连，仿佛穿越时空，与古人共赏明月，体验“何以致叩叩，香囊系肘后”的古典浪漫。



The Mid-Autumn Festival has a long history. Wearing sachets has been a tradition passed down through generations, symbolizing peace and leaving a lasting fragrance. During this festival of the full moon and family reunion, Y3 children took part in making sachets. They carefully chose scents like osmanthus, jasmine, and wormwood, then put them into silk bags. Each scent carries the awe and tradition of our culture. At the event, the children laughed and enjoyed themselves, feeling as if they had traveled through time, experiencing the romantic customs of the past.



Y4 中秋主题活动 Y4 Mid-Autumn Festival Activities



以“漆”为画，以“扇”为纸，一半人为，一半天成，入水未知，姿态万千。漆扇像一幅幅流动的国画既有古代文人的儒雅风采，又有现代达人的时尚绚丽。这个中秋节，Y4的孩子们通过自己动手做漆扇，一进一出之间，东方美学的色彩便在扇上翩翩起舞，孩子们充满创意的作品也为这个中秋增添了无限诗意与美好。

Using "lacquer" as the paint and "fan" as the paper, half crafted by humans and half shaped by nature, the lacquer fan, unknown when dipped into water, takes on myriad graceful forms. Like flowing traditional Chinese paintings, lacquer fans embody both the elegance of ancient scholars and the fashion of modern trendsetters. During this Mid-Autumn Festival, the children of Y4 created their own lacquer fans, and with every stroke, the hues of Eastern aesthetics danced gracefully on the fans. Their creative works added boundless poetry and beauty to this Mid-Autumn.



## Y5 中秋主题活动 Y5 Mid-Autumn Festival Activities

中秋佳节将至，五年级的孩子们兴奋地投入到宫灯制作中，彩纸翻飞间，创意无限。他们细心剪裁，巧妙拼接，每个宫灯都承载着对家的思念与节日的祝福。这不仅仅是一个手工活动，更是对传统文化的传承与体验，让孩子们在动手中感受中秋团圆之美，体会节日的温馨与意义。

The Mid-Autumn Festival is approaching, and the fifth-grade children are excited to make lanterns. The colourful paper shows their endless creativity. They carefully cut and perfectly pieced together, this prestigious each lantern carries the thoughts of home and the blessings of festival. This is not only a manual activity, but also an experience of inheritance and traditional culture, allowing children to feel the beauty of Mid-Autumn and appreciate the warmth and significance of this beautiful festival.



Y5 财商课程和数学积分赛  
Education Innovation Summit Workshop



2024-2025学年，五年级跨学科财商特色课程4.0如期而至。通过周老师的介绍，同学们知道了什么叫“财商”以及课程的内容。随着来自Alpha妈妈一场生动有趣的讲座——“价值创造思维”，同学们认识到好的商业思维能帮助我们更好地实现人生价值。

During the 2024-2025 school year, the 5th grade Interdisciplinary Financial Literacy Program 4.0 was launched. Through Ms. Zhou's introduction, students learned what “financial literacy” means and the content of the program. With a lively and interesting lecture from Alpha Mom - “Value Creation Thinking”, students realised that good business thinking can help us better realise the value of life.



## Y5 财商课程和数学积分赛 Education Innovation Summit Workshop

同时，“数学积分赛”活动在各年级中已经如火如荼地展开，激发了学生们浓厚的学习兴趣。五年级的学生们化身成“毛毛虫”，通过完成小数乘除法来向前移动，争取比赛的胜利。这些活动不仅激发了孩子们对数学学科的兴趣与热爱，展示他们的数学才华，更培养了团队合作精神和竞争意识。



Meanwhile, the “Math Points Competition” has been in full swing in all grades, stimulating students' interest in learning. In Grade 5, students disguised themselves as “caterpillars” and moved forward by multiplying and dividing decimals to win the race.

## 2024年“未来之城” 夏季展评 Future City China 2024 Summer Event

2024年7月29日，宁波鄞州赫德实验学校“绿野仙踪”团队参加了2024年“未来之城”夏季国赛。50座未来之城创意设计、107位对创新教育充满热忱的导师汇聚厦门，队员们与来自全国19个城市的300位未来工程师同台竞技，斩获国赛“特等奖”及“最佳现场展示奖”。



On 29 July 2024, the "Wizard of Oz" team from HDNB participated in the 2024 Future City Summer Event. Fifty creative designs and 107 mentors gathered in Xiamen, the team members competed with 300 future engineers from 19 cities and won the 'Grand Prize' and 'Best Presentation Award' in the National Competition.



## 小学室内乐团 Chamber Orchestra (Primary)

暑假期间，赫德小学室内乐团奔赴上海参加了2024白玉兰国际音乐节全国总决赛。孩子们顶着烈日，在全国总决赛中获得了一等奖的优秀成绩。祝贺这支队伍，同时期待他们再接再厉，未来可期！

During the summer vacation, the HD Chamber Orchestra (Primary) went to Shanghai to participate in the 2024 Shanghai International Music Festival National Finals. The children braved the scorching sun and won first prize in the national finals with outstanding results. Congratulations to this team and look forward to their continued efforts and a bright future!



28 September  
~

06 October

国庆假期 (10月7日返校上课)  
National Day Holiday (School recommences  
on 7 October)

1 October

国庆日 National Day

23,24,25  
October

家长开放日  
Open Day



## 小学校长室HMO

**[nbhmo.pri@hdschools.org](mailto:nbhmo.pri@hdschools.org)**

如果您需要以下帮助，请第一时间发邮件告知小学校长室（校办），我们会及时跟进：

If you need any assistance with the following issues, please feel free to contact HMO by email. We will follow up as soon as possible.

1. 学生请假（记录考勤） Students absence (attendance.)
2. 校长约谈 Appointment with Principals.
3. 投诉 Complaints.
4. 转退学 Transfer to another school/ Leave HD School.
5. 学籍事宜 Student status.
6. 学生卡/家长卡补办 Student/Parent cards
7. 在读证明 Student Certification.
8. 其他 General enquiries.

HD NINGBO

## 教育塑造人格

Education Creates Character

学校电话: 0574-55228887

小学校长室电话: 0574-55229523

招生处电话: 0574-27979798

财务处电话: 0574-55843113

校服室电话: 4000187007

ECA电话: 0574-55229011

小学校长室邮箱: [nbhmo.pri@hdschools.org](mailto:nbhmo.pri@hdschools.org)

学校网址: <http://www.hdschools.org>

School Phone Number: 0574-55228887

Primary Headmasters Office: 0574-55229523

Admissions: 0574-27979798

Finance: 0574-55843113

Uniform Shop: 4000187007

ECA: 0574-55229011

Primary Headmasters Office email address:

[nbhmo.pri@hdschools.org](mailto:nbhmo.pri@hdschools.org)

School Website: <http://www.hdschools.org>



HD NINGBO